

LIVRE LES CAHIERS DE L'ALTERNANCE

«Les religions au Sénégal», c'est le titre du neuvième numéro des «Cahiers de l'Alternance». Réalisé par la Fondation Konrad Adenauer, en partenariat avec le Centre d'études des sciences et techniques de l'information (Cesti), le livre, distribué gratuitement, se veut «une œuvre d'informations générales sur les religions pratiquées au Sénégal».

Focus sur «Les religions au Sénégal»

C'est parce que le Sénégal accueille, dès l'année prochaine, le sommet international sur le dialogue islamo-chrétien que la Fondation Konrad Adenauer, en partenariat avec les étudiants en presse écrite de la promotion 2004-2005 du Centre d'études des sciences et techniques de l'Information (Cesti), ont voulu jouer leur partition pour une meilleure réalisation des objectifs d'une telle initiative. C'est l'une des explications servies hier par la Chargée de programmes de la Fondation, Uté G. Bocandé.

Elle s'exprimait lors de la présentation du neuvième numéro de la publication «Les cahiers de l'alternance», qui fait un large focus sur «Les religions au Sénégal». Une partition qui s'exprime à travers la présentation de «la cartographie des religions au Sénégal. Que ce soient les religions dites traditionnelles ou les religions révélées, y compris dans leurs expressions les plus minoritaires», précise la direction du Cesti. Et Mme Eugénie Rokhaya Aw Ndiaye d'ajouter qu'il s'agira également de faire comprendre «les éventuelles interactions et passerelles qui permettent l'inculturation religieuse et l'adhésion collective».



Au-delà de ce désir de contribuer au succès du dialogue islamo-chrétien, «le livre tente de comprendre comment les Sénégalais et ceux qui résident au Sénégal, à partir des textes saints, de l'histoire, de modèles et de leaders, appréhendent et vivent leur foi», note la directrice du Cesti.

La Chargée de programmes de la Fondation, Uté G. Bocandé, soutient par ailleurs que «Les religions au Sénégal» est un document d'informations générales sur les pratiques religieuses au Sénégal. Cela, dans ce sens qu'il permet au lecteur «de mieux connaître les religions des autres mais aussi de découvrir des éléments de sa propre religion qui lui échappaient jusque-là», argumente-t-elle. Riche de 153 pages, le livre sur «Les religions au Sénégal», est divisé en

deux parties. La première est consacrée aux trajectoires, organisation et figures emblématiques de l'Islam et du Christianisme au Sénégal.

L'autre partie traite du thème de «Religion, Etat et sociétés au Sénégal: laïcité et dialogue islamo-chrétien».

Edité en quatre mille exemplaires et distribué gratuitement, le neuvième numéro des «Cahiers de l'Alternance» présente une particularité par rapport aux précédentes parutions. Ce numéro, consacré aux religions au Sénégal, a bénéficié de la collaboration de personnes extérieures. Une entorse expliquée par «la complexité du thème choisi». Une complexité qui fait dire à Mme Bocandé que «ce numéro des Cahiers de l'Alternance a coûté plus d'énergie, de patience, de persévérance ainsi que de considérations critiques et de modifications en permanence». Il a fallu neuf mois à l'équipe de rédaction pour boucler le travail sur «Les religions au Sénégal». Un travail qu'elle juge, tout de même, non exhaustif.

**Elh Saidou Nourou
DIA**

Mati 18-19/02/06

PRÉSENTATION DU NUMÉRO 9 DES CAHIERS DE L'ALTERNANCE

Le dialogue islamo-chrétien mis en relief

A l'occasion de la parution du numéro 9 des Cahiers de l'Alternance, le Comité de rédaction a convié les journalistes à un point de presse pour présenter le dernier numéro qui porte cette fois-ci sur les religions au Sénégal.

Cet ouvrage s'adresse à tous les Sénégalais et se veut une œuvre de référence dans laquelle chacun peut trouver des informations essentielles sur les religions, les congrégations et personnalités religieuses du Sénégal. Tiré à 4000 exemplaires, Les Cahiers de l'Alternance sont édités par la Fondation Konrad Adenauer.

Le Choix du thème, dira Mme Ute Bocandé, chargée des programmes à la Fondation, « reflète clairement l'une des priorités de la Fondation Konrad Adenauer et du Gouvernement du Sénégal : le dialogue et la communication entre les différentes religions et cultures ». En 2007, le Sénégal sera l'hôte du sommet international sur le dialogue islamo-chrétien. En dehors de cet événement de taille en perspective, il existe dans la société actuelle, d'autres initiatives pour promouvoir le dialogue entre les religions. La Fondation Adenauer s'inscrit dans cette dynamique en organisant des foras, des formations et en faisant des publications.

Avec ce livre, le Sénégal évitera de se trouver dans une situation inconfortable comme c'est le cas dans certains pays de la sous-région. « C'est dans cette perspective que nous avons pris l'initiative d'éditer ce livre sur les religions au Sénégal », dira Mme Bocandé. Les Cahiers de l'Alternance est une compilation d'articles d'étudiants en 3ème année au Cesti qui tentent, chacun

Les Cahiers
de l'Alternance

DECEMBRE 2005

Les religions au Sénégal

PARTENARIAT : FONDATION KONRAD ADENAUER (FKA)



CENTRE D'ETUDES DES SCIENCES ET TECHNIQUES DE L'INFORMATION

de son côté, de donner le maximum d'informations au lecteur pour l'aider à mieux connaître les religions des autres. Le livre est forcément incomplet, dira Mme Bocandé, mais il n'aspire pas à fournir une présentation scientifique des religions. Il s'adresse à tous les Sénégalais, surtout aux jeunes, aux enseignants.

Mme Eugénie Aw, directrice du

Cesti, à la tête du Comité de rédaction, espère que ce livre, distribué gratuitement, contribuera à la pérennisation de l'entente cordiale entre les religions au Sénégal et qu'il servira d'exemple aux autres pays du monde dans le sens du respect mutuel entre les adhérents des différentes religions et cultures.

Marie Sow DABO

NEUVIÈME ÉDITION DES « CAHIERS DE L'ALTERNANCE »

Les Religions au Sénégal

La Fondation Konrad Adenauer est une institution allemande qui œuvre pour le développement de la démocratie, le renforcement politique, la promotion de l'économie sociale. Avec ses quatre-vingt six bureaux dans le monde entier dont vingt quatre en Afrique, la Fondation est implantée au Sénégal depuis 1976.

C'est dans le cadre de la présentation de la neuvième édition de la présentation des Cahiers de l'Alternance, qu'un point de presse a été abrité par ladite Fondation en présence de la Directrice du Cesti, du Directeur de l'Aps, d'étudiants rédacteurs, des représentants des médias et de plusieurs invités.

Le thème de cette Neuvième édition était « Les Cahiers de l'Alternance, les Religions au Sénégal ».

Vu le contexte historique actuel, choix du thème ne pouvait être plus approprié. En effet, choix d'un thème ne serait plus judicieux, à la veille du Sommet Inter-religieux, prévu en 2007 prochain, de par sa sensibilité aussi bien au niveau international ou africain. C'est dans cette dynamique que la Fondation K. Adenauer, à l'instar de l'initiative du président de la République, ne cesse de promouvoir le dialogue entre les différentes composantes de la société que sont les religions. C'est ainsi que des fora, des formations et des publications sont en perspective.

Depuis toujours, le Sénégal est un vivier de peuples qui, dans un esprit d'échanges et d'inspiration mutuelles, cherche à conserver sinon à réaliser la convivialité, la cohabitation harmonieuse, le tout dans un parfait cadre de communion. Cependant, cette stabilité inter-religieuse ne doit pas nous faire dormir sur nos lauriers. Ainsi, pour barrer la route à certaines tendances néfastes, existantes sous d'autres cieux, la Fondation K Adenauer, pionnière dans la politique équitable de stabilité dans tous les domaines, use, par le biais de communication et d'information pour une meilleure connaissance de la culture de l'autre. N'est-ce pas le poète L. S. Senghor, apôtre du dialogue entre les religions et les cultures, qui disait : « Il

faut être enraciné dans sa propre culture et religion, afin de pouvoir s'ouvrir librement et sans préjugés à la religion et à la culture de l'autre ? » C'est dans cette même perspective que ce livre sur « les Religions au Sénégal » a été lancé pour parer à d'éventuels problèmes inter-religieux à l'instar de « Les Caricatures de Mohamed » (psl) ou des problèmes similaires pouvant être à l'origine de l'ignorance, de la provocation ou même la haine.

« Les Religions au Sénégal » est donc « une œuvre d'information générale sur les religions pratiquées au Sénégal ».

C'est donc un manuel destiné aux jeunes, aux enseignants aux multiplicateurs des associations et institutions. Il est donc une référence où tout un chacun pourrait trouver ce qui l'intéresse chez l'autre, le tout dans un respect mutuel.

Dans ce recueil, toutes les confréries sont représentées à travers leurs guides religieux par des séries de reportages de témoignages et publications. Vers la fin du livre, des figures charismatiques, précurseurs du Dialogue Islamo Chrétien, gages de paix et de cohésion sociale, à l'exemple de El Hadji S. Nourou Tall, S. Abdoul Aziz Sy, Cardinal Yachinte Thiandoum, sont mises en exergue dans leur œuvre permanente pour une symphonie religieuse harmonieuse. Il reste bien entendu, que la réalisation de cette œuvre, qui s'est faite sur environ neuf mois a connu quelques heurts et embûches mais la Fondation a toujours compté sur le soutien le partenariat sans faille du Cesti, de l'Aps d'Etudiants en troisième année qui sont des partenaires de tous les temps. Des insuffisances qui ne sont pas exhaustives compte des réalités avec lesquelles les faits ont été décrits : à travers des reportages des communications bien concrets. Nous retiendrons que ce manuscrit tiré à quelques quatre mille exemplaires. Pour Mme Bocandé, adjoint au Représentant Résident Chargée des programmes FKA, « c'est un clin d'œil », une levée de voile sur une zone d'ombre jusqu'ici inconnue et est disponible à la Fondation et au Cesti.

Mme Aïda Mbaye Dieng

9EME NUMERO DES "CAHIERS DE L'ALTERNANCE"

Sous le signe des "religions au Sénégal"

SUD
18.1190206

(APS) - Le neuvième numéro des *Cahiers de l'alternance* portant sur « les religions au Sénégal » a été lancé vendredi au siège de la Fondation Konrad Aden Auer à Dakar, a constaté un reporter de l'APS. L'ouvrage, fort de 153 pages, a été présenté comme une œuvre d'informations générales sur les religions pratiquées au Sénégal. La première partie du neuvième numéro est axée sur « islam et christianisme au Sénégal : trajectoires, organisation et figures emblématiques ».

Elle offre une présentation « le plus possible » des religions au Sénégal, l'islam, le christianisme et des pratiques traditionnelles, a souligné Eugénie Rokhaya Aw Ndiaye, directrice du Centre d'Etude des sciences et techniques et l'information (CESTI). « L'intérêt c'est la photographie dans son ensemble », a-t-elle expliqué soulignant que c'est un livre qui permet de comprendre la dynamique du phénomène religieux dans notre pays. La deuxième partie,

« religion, Etat et sociétés au Sénégal : laïcité et dialogue islamo-chrétien », servira à pérenniser l'entente cordiale entre les religions au Sénégal et favoriser le dialogue islamo-chrétien, selon Utes Bocandé de la Fondation Aden Auer.

Le Sénégal « n'est pas une île dans les mouvances du temps et il n'est pas exclu que certaines tendances néfastes, existant sous d'autres cieux, prennent pied au Sénégal » a averti Mme Bocandé. Le choix du thème est « un clin d'œil » au prochain sommet international sur le Dialogue islamo-chrétien prévu en 2007 au Sénégal. Dans un autre sens, il permet de « photographier des zones d'ombre en corrigeant les ignorances et les a priori sur les différentes religions pratiquées au Sénégal » a souligné la directrice du CESTI.

L'ouvrage édité en quatre mille exemplaires est « destiné à l'ensemble des Sénégalais, aux écoles, enseignants, aux institutions, organi-

sations, associations et représentations accréditées au Sénégal ». Il est disponible au siège de la fondation Konrad Aden Auer et au CESTI. La revue des *Cahiers de l'alternance* est une initiative de feu Alain Agboton, formateur au CESTI décédé en 2004. Elle bénéficie du partenariat de la Fondation Konrad Aden Auer pour offrir une pédagogie pratique aux étudiants de la troisième année en presse écrite.

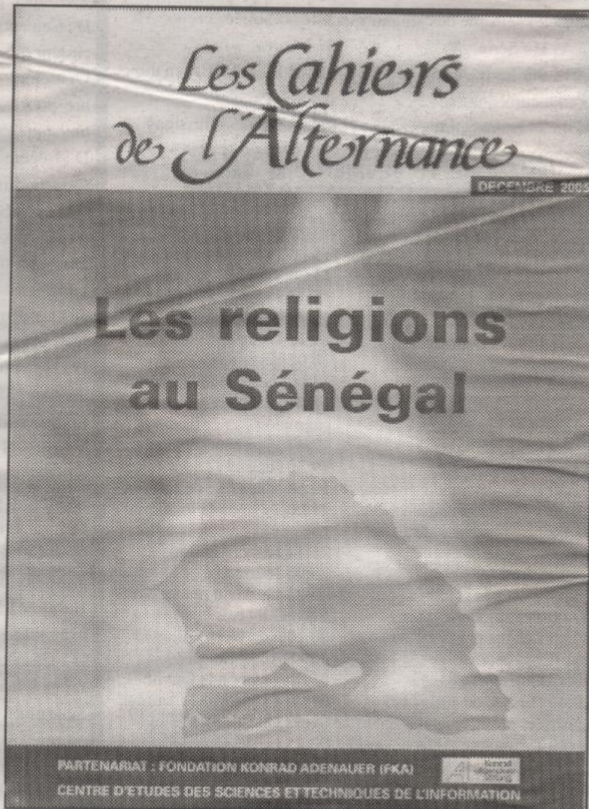
En plus des étudiants, des religieux ont participé à la rédaction du livre qui a nécessité 9 mois de travail. Il est considéré par les éditeurs comme le numéro qui a coûté le plus d'énergie, de patience, de persévérance ainsi que de considérations critiques et de modifications en permanence vue la complexité du sujet. Des numéros portant sur l'alternance, l'annuaire des partis politique, la décentralisation, le Nepad, les médias au Sénégal, entre autres ont déjà été publiés.

9 ÈME NUMÉRO DES CAHIERS DE L'ALTERNANCE

Un aperçu sur les religions au Sénégal

Le Centre d'Études des Sciences et Techniques de l'Information (Cesti) en partenariat avec la Fondation Konrad Adenauer (Fka) vient de publier le neuvième numéro des "Cahiers de l'Alternance" consacré aux "religions du Sénégal".

Doté de cent cinquante trois pages, le neuvième numéro des cahiers de l'Alternance entièrement consacré aux religions du Sénégal, a été présenté à la presse hier, dans les locaux de la Fka. Un thème qui, selon Mme Bocandé, l'adjointe au représentant résident chargée des programmes à la Fka, "reflète clairement une des priorités de la Fondation et du gouvernement du Sénégal: le dialogue et la communication entre les différentes religions et cultures". À l'heure où la religion est devenue source de tension dans le monde, à l'heure où le Sénégal doit abriter le sommet de l'Organisation de la Conférence Islamique (Oci) en 2007, "Les Cahiers de l'Alternance" constitue une source de référence pour la promotion du dialogue inter-religieux. Même si Mme Bocandé salue la "cohabitation harmonieuse" des religions au Sénégal (P9): "Au Sénégal, Dieu merci!, les religions ne sont aucunement facteur de division", elle n'exclue pas l'apparition de problèmes. "Le Sénégal n'est pas une île dans les mouvais du temps, et il n'est pas exclu que certaines tendances néfastes, existences sous d'autres cieux, y prennent pied" (P 10) surtout avec ce 21 ème siècle, où les jeunes, par le canal des Techniques de l'information et de la communication (Tic), ont accès à toute sorte d'information. C'est pourquoi, elle appelle à plus de vigilance. "Il est d'une extrême importance d'être vigilant et de prendre les devants afin que le Sénégal ne connaisse jamais des situations comme certains pays de la sous région"(P 10). Mme



Couverture du dernier numéro des cahiers de l'alternance

Eugenie R. Aw Ndiaye, directrice du Cesti, souligne que "La présente édition tente modestement de comprendre comment les Sénégalais et ceux qui résident au Sénégal, à partir des textes saints et de l'histoire, à partir de modèles et de leaders, appréhendent, vivent leur foi" (P 12). Ainsi à travers ce neuvième numéro, le lecteur sera renseigné sur l'avènement de l'Islam (confrérique) et du christianisme au Sénégal, de leurs premiers foyers d'implantation (P 15), et de leur évolution (P 19). Avec ce numéro, le lecteur fait aussi connaissance avec

l'Islam confrérique tels le Mouridisme, la Tijaniyya, la khadrya etc "pionniers de l'Islam en Afrique" (P 45). L'histoire du catholicisme y est aussi relatée avec l'avènement des églises. Une partie est aussi consacrée à la laïcité et au dialogue islamo-chrétien qui sont des réalités au Sénégal. À rappeler que la Fondation Konrad Adenauer est présente au Sénégal depuis 1976 et est implantée dans onze pays d'Afrique. Elle soutient le Sénégal dans ses "efforts permanents" dans les domaines de la décentralisation et la promotion du secteur économique privé.

CHARLES MALICK SARR

PUBLICATIONS : "CAHIERS DE L'ALTERNANCE" N°9

Un regard introspectif sur les religions au Sénégal

Dakar, (APS) - Le neuvième numéro des "Cahiers de l'alternance", portant sur "les religions au Sénégal", a été lancé vendredi au siège de la Fondation Konrad Adenauer à Dakar, a constaté un reporter de l'APS.

L'ouvrage de 153 pages a été présenté comme une œuvre d'informations générales sur les religions pratiquées au Sénégal.

La première partie du neuvième numéro est axée sur "islam et christianisme au Sénégal : trajectoires, organisation et figures emblématiques".

Elle offre une présentation "le plus possible" des religions au Sénégal, l'islam, le christianisme et des pratiques traditionnelles, a souligné Eugénie Rokhaya Aw Ndiaye, directrice du Centre d'Etude des sciences et techniques et l'information (CESTI).

"L'intérêt, c'est la photographie dans son ensemble", a-t-elle expliqué, soulignant que c'est un livre qui permet de comprendre la dynamique du phénomène religieux dans notre pays.

La deuxième partie, "religion, Etat et sociétés au Sénégal : laïcité et dialogue

islamo-chrétien", servira à pérenniser l'entente cordiale entre les religions au Sénégal et favoriser le dialogue islamo-chrétien, selon Ute Bocandé de la Fondation Adenauer.

Le Sénégal "n'est pas une île dans les mouvances du temps et il n'est pas exclu que certaines tendances néfastes, existant sous d'autres cieux, prennent pied au Sénégal", a averti Mme Bocandé.

Le choix du thème est "un clin d'œil" au prochain sommet international sur le Dialogue islamo-chrétien, prévu en 2007 au Sénégal.

Dans un autre sens, il permet de "photographier des zones d'ombre, en corrigeant les ignorances et les a priori sur les différentes religions pratiquées au Sénégal", a souligné la directrice du CESTI.

L'ouvrage édité en quatre mille exemplaires est "destiné à l'ensemble des

Sénégalais, aux écoles, enseignants, aux institutions, organisations, associations et représentations accréditées au Sénégal". Il est disponible au siège de la Fondation Konrad Adenauer et au CESTI.

La revue des "Cahiers de l'alternance" est l'initiative de feu Alain Agboton, formateur au CESTI, décédé en 2004.

Elle bénéficie du partenariat de la Fondation Konrad Adenauer, pour offrir une pédagogie pratique aux étudiants de la troisième année en presse écrite.

En plus des étudiants, des religieux ont participé à la rédaction de cet ouvrage qui a nécessité 9 mois de travail.

Il est considéré par les éditeurs comme le numéro qui a coûté le plus d'énergie, de patience, de persévérance ainsi que de considérations critiques et de modifications, en permanence, vu la complexité du sujet.

Des numéros portant sur l'alternance, l'annuaire des partis politiques, la décentralisation, le Nepad, les médias au Sénégal, entre autres, ont déjà été publiés.

Le Soleil 18. + 19. 02. 06